**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 54 (1936)

**Heft:** 202

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Bern
Samstag, 29. August
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 29 août
1936

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**
La Vie économique

**Supplemento mensile**
La Vita economica

N° 202

**Redaktion und Administration:**
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

**Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

**Abonnements:** *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 202

## Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 88853—88868.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Anmeldung von Verpflichtungen aus gewerblichem und geistigem Eigentum und dergleichen im deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 29. August 1936. — Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique relative à la déclaration des dettes se rapportant à la propriété industrielle ou intellectuelle et autres dettes similaires dans la compensation des paiements germano-suisses.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

# Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi et samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

### Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (6363[1])

Gemeinschuldner: Taussky Eduard, geb. 1867, Handel in Schreibmaschinen und Bureauartikeln, von und in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

Eigentümer folgender Liegenschaft: Im Grundbuchkreis Zürich (Altstadt): Kat. Nr. 1416: Das Wohn- und Geschäftshaus mit Anbau an der Löwenstrasse 51, in Zürich 1, mit 327 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Datum der Konkurseröffnung: 12. August 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. September 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», in Zürich 1, Pelikanstrasse 18.

Eingabefrist: Bis 21. September 1936, für Dienstbarkeiten bis 11. September 1936.

**Nota:** Hinsichtlich derjenigen Gläubiger, welche an der Gläubigerversammlung weder teilnehmen noch sich daran vertreten lassen, wird angenommen, dass sie mit dem sofortigen bestmöglichen freihändigen Verkauf oder öffentlicher Versteigerung sämtlicher Konkursaktiven durch die Konkursverwaltung einverstanden sind.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Horgen* (6356[1])

Gemeinschuldner: Brügger Xaver, geb. 1903, von Hämikon (Luzern), Inhaber des Konfektions- und Massgeschäftes, am «Plätzli», in Horgen, wohnhaft Zugerstrasse 97, Horgen.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 24. August 1936, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Horgen.

Eingabefrist: Bis 15. September 1936.

**Kt. Zug** *Konkursamt Zug* (4516)

Gemeinschuldnerin: Henggeler Agatha, geb. Blattmann, Frau Wwe., Schuhhandlung, Oberägeri.

Datum der Konkurseröffnung: 21. August 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. September 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zur «Taube» in Zug.

Eingabefrist: Bis und mit 30. September 1936.

**Von denjenigen Gläubigern, welche an der Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht bis spätestens am 6. September 1936 schriftlich beim obgenannten Amte Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung aller Aktiven durch Freihandverkauf oder Steigerung nach freiem Ermessen ermächtigen.**

**Kt. Solothurn** *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn* (4486)

Gemeinschuldner: Wicki Wilhelm, Niklaus sel., Zimmermeister, von Riedholz, in Zuchwil.

Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Zuchwil Nr. 964 mit Geb. Nr. 449; Grundbuch Nr. 1083 mit Geb. Nr. 521; Grundbuch Nr. 940 mit Geb. Nr. 405 per ¼ Anteil; Grundbuch Nr. 813 mit Geb. Nr. 471 per ½ Anteil; Grundbuch Nrn. 920, 952, 1019, 1020 mit Gebäude Nrn. 389, 448, 442 per 1/7 Anteil, sowie Liegenschaften in Solothurn und Riedholz.

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1936.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 17. September 1936. (Die Eingaben sind Wert: 24. August 1936 zu berechnen).

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (4517)

Gemeinschuldner: Kieninger-Hunziker Bernhard Alois, Inhaber der Firma Kieninger-Hunziker, Wirtschaftsbetrieb, Horburgstrasse 114, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1936.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 7. September 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 29. September 1936.

**Das Konkursamt hat bis auf weiteres die Fortführung des Geschäftsbetriebes gestattet.**

**Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 7. September 1936, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.**

**Kt. Basel-Land** *Konkursamt Arlesheim* (4468)

Gemeinschuldner: Linden-Cronenberg Hans Maria, Kaufmann, Arlesheim.

Eigentümer folgender Liegenschaft:

Grundbuch Arlesheim: Parzelle 1336, 3 Aren 43 m² Hausplatz, Hofraum mit Oekonomiegebäude Nr. 1 (Fabrikgebäude) am Bachweg, brandversichert mit Fr. 63,100.—; konkursamtliche Schätzung Fr. 60,000.—.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1936 (Art. 171 SchKG.).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 18. September 1936.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt St. Gallen* (6361[1])

**Zweite Auskündigung.**

Gemeinschuldner: Ledergerber-Grütter Anton, von Andwil, Hut- und Pelzwarenhandlung, Geschäft Speisergasse 20, St. Gallen, Wohnung Rosenbergstrasse 56, St. Gallen, nun flüchtig.
Konkurseröffnung: 6. August 1936.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 12. September 1936.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 12. September 1936, betreffend nachstehende Liegenschaft des Gemeinschuldners:
Kat. Nr. 2125: Wohnhaus mit Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Unterstrasse 51, St. Gallen, gelegen.
Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, der beim Konkursamt St. Gallen zur Einsicht aufliegt.

**Kt. Aargau** *Konkursamt Aarau* (6353[1])

Gemeinschuldnerin: Genossenschafts-Metzgerei Aarau.
Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1936.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 4. September 1936.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Lausanne* (4484)

Faillie: Golaz Angèle, couture, Avenue de la Gare 17, à Lausanne.
Date du prononcé: 25 août 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 18 septembre 1936.

**Ct. du Valais** *Office des faillites de Sion* (4485)

Faillie: Texta S. A., Sion.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 août 1936.
Première assemblée des créanciers: 9 septembre 1936, à 10 heures, dans la grande salle du Café Industriel, à Sion.
Délai pour les productions: 28 septembre 1936.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (4487)

Faillie: Société anonyme Rolla S. A. en liquidation, exploitation de dispositifs de calendriers-réclame, reliure, arts graphiques, publicité, et tous autres articles analogues, à La Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 42.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 août 1936.
Première assemblée des créanciers: mardi 8 septembre 1936, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, salle du rez-de-chaussée, Rue Léopold Robert 3.
Délai pour les productions: 29 septembre 1936, inclusivement.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de Neuchâtel* (4518)

Failli: Clément Félix, charpente et menuiserie, d'Ependes (Fribourg), domicilié Rue du Château 3, à Neuchâtel, propriétaire des immeubles articles 6503 et 6504 du cadastre de Neuchâtel.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 juillet 1936.
Liquidation sommaire, article 231 L. P. ordonnée le 20 août 1936.
Délai pour les productions: 18 septembre 1936, inclusivement.

## Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (4519)

Gemeinschuldnerin: Betriebstechnik A.-G., Herstellung von Erzeugnissen des Apparatebaues und der Feinmechanik und Handel mit solchen, mit Sitz in Zürich 1, Nüschelerstrasse 30.
Datum der Konkurseröffnung: 19. August 1936.
Datum der Einstellungsverfügung: 26. August 1936.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 700 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (4469)

Ueber den Nachlass des am 9. Mai 1936 verstorbenen Cavelti Max, geb. 8. Juni 1910, von Sagens, Kanton Graubünden, gewesener Kaufmann, wohnhaft gewesen an der Mürtschenstrasse 39, in Zürich 9-Altstetten, ist gemäss Verfügung des Konkursrichters vom 11. August 1936 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren jedoch mittelst Verfügung des nämlichen Richters vom 21. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. September 1936 die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt und zugleich für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Bern** *Konkursamt Bern* (4488)

**Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven.**

Gemeinschuldnerin: Firma Flückiger B. & Cie., Zementwaren, mit Sitz in Bern.
Datum der Eröffnung: 24. Juli 1936.
Depositionsfrist: 8. September 1936.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 200.— leistet.

**Kt. Bern** *Konkursamt Thun* (4470)

Ueber Dietrich Henriette, Frl., Seidenwarengeschäft, Freienhofgasse, Thun, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten vom 6. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 25. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 200.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Bern** *Konkursamt Thun* (4471)

Ueber Rüfenacht Ernst, Strickereigeschäft, Hauptgasse 15, Thun, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten vom 6. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 25. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 200.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zug** *Konkursamt Zug* (4472)

Ueber Walther Clara, Frl., in Cham, Teilhaberin der erloschenen Firma «Gurtner & Walther», in Cham, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 18. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 300.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Aargau** *Konkursamt Baden* (4489)

Das Bezirksgericht Baden hat unterm 28. Juli 1936 über die Baugenossenschaft «Fortuna», in Wettingen, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Erkenntnis vom 25. August 1936 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten desselben einen Kostenvorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Lausanne* (4490)

Faillie: Gerber-Richoz Maria, négociante, Avenue du Mont Blanc 6, à Lausanne.
Date du prononcé: 25 août 1936.
Délai pour avancer les frais (par 200 fr.): 8 septembre 1936.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Lausanne* (4491)

Failli: Schlaeppi William, fils, agence commerciale Inter, Chemin des Bruyères 1, à Lausanne.
Date du prononcé: 25 août 1936.
Délai pour avancer les frais (par 200 fr.): 8 septembre 1936.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Nyon* (4520)

**Suspension de liquidation.**

Faillie: Société anonyme Société Immobilière Belle-Vue S. A., à Prangins.

En son audience du 26 août 1936, le Président du Tribunal de ce district, ensuite de constatation de défaut d'actif, a ordonné la suspension, conformément à l'art. 230 L. P. de la liquidation de cette faillite, ouverte le 11 août 1936.

En conséquence, si d'ici au 9 septembre 1936 aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 250, la faillite sera clôturée.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (4492)

Failli: Stehlé Georges-Auguste, fils de feu Georges et de Marie née Felder, originaire de Cerneux Péquignot, né le 3 novembre 1913, gainier, à La Chaux-de-Fonds, Rue Numa Droz 93.
Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 6 août 1936.
Date de l'ordonnance prononçant la suspension faute d'actif: 20 août 1936.

En conséquence, si d'ici au 8 septembre 1936, inclusivement, les créanciers ne demandent pas la continuation des opérations en faisant l'avance de frais nécessaire, cette faillite sera clôturée.

## Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (6376[2])

Im Konkurse über die Waltert Xaver Aktiengesellschaft, mechanische Spenglerei und sanitäre Anlagen usw., Sihlfeldstrasse 113, Zürich 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 8. September 1936 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Enge-Zürich* (6373[2])

**Auflegung von Kollokationsplan und Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG.**

Im Konkurse über Müller Walter, geb. 1896, Techniker, von Zürich, wohnhaft Rieterstrasse 53, in Enge-Zürich 2, gewesener Inhaber der gelöschten Firma Walter Müller, Ofenbau und Zentralheizungen, Rieterstrasse Nr. 53, Zürich 2, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 9. September 1936 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert gleicher Frist haben Gläubiger, welche die von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen bestreiten, oder sonst Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. verlangen wollen, die bezüglichen Abtretungsbegehren hierseits einzureichen.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Hottingen-Zürich* (6369¹)

Im Konkurse über Ramsperger Josef, geb. 1873, von Benzingen (Hohenzollern), Kaufmann, Fabrikation und Vertrieb von künstlichen Zähnen, Gemeindestrasse 10, Zürich 7, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Bern** *Konkursamt Bern* (4493)

**Neuauflage des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Eingaben.**

Ausgeschlagene Verlassenschaft über Hänni Johann, gew. Baumeister, im Hubacher zu Köniz.
Anfechtungsfrist: 8. September 1936.

**Ct. de Berne** *Office des faillites de Courtelary* (4473)

Failli: Nicolet Arthur, horloger et cultivateur, Tramelan-Dessus.
Délai pour intenter action: 8 septembre 1936.

Il est en même temps porté à la connaissance des créanciers que l'inventaire des objets de stricte nécessité laissés au failli est déposé en même temps que l'état de collocation; le délai de recours contre les opérations de l'inventaire court dès lo 29 août 1936 et expire le 8 septembre de la même année.

**Kt. Bern** *Konkursamt Konolfingen in Schlosswil* (4474/5)

**Auflage von Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar.**

Im Konkurse über:

1. Die Kommanditgesellschaft Hofer, Rudin & Co., Baugeschäft, in Konolfingen;
2. Deren unbeschränkt haftender Gesellschafter Hofer Adolf, Baumeister, in Konolfingen,

liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Obwalden** *Konkursamt Obwalden in Sarnen* (4507)

Im Konkurse über Portmann Alfred, Bekleidungshaus, Sarnen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Solothurn** *Konkursamt Solothurn* (4476)

**Auflegung des Kollokationsplanes und Inventar und Fristansetzung zur Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG.**

Im Konkurse (summarisches Verfahren) des Naether Ernst, Ernsts sel., Fabrikation und Handel mit elektrischen Apparaten, Industriestrasse 15, in Solothurn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind evtl. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt einzureichen.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (4521/22)

Gemeinschuldner:

1. Erben Acker Baugeschäft (Kollektivgesellschaft), Uebernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Acker Baugeschäft», Betrieb eines Baugeschäftes, Klybeekstrasse 60;
2. Steinbach-Ramus Emil, Papierwaren und Bureaubedarfsartikel, Rheinländerstrasse 12; beide in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Land** *Konkursamt Arlesheim* (4477)

**Kollokationsplan, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.**

Im Konkurse über die Kospro A. G., Klusweg 4, Reinach (Basellaud), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern vom 29. August 1936 an während 10 Tagen beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Auflage an gerichtlich geltend zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind evtl. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamte geltend zu machen.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen* (4478)

**Kollokationsplan- und Inventarauflage.**

Im Konkurse über Paluselli Luigi, Baugeschäft, Diepoldsau, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern ab 31. August bis und mit 9. September 1936 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert der 10tägigen Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls Anerkennung angenommen wird.

## Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Bern** *Konkursamt Thun* (4479)

Gemeinschuldner: Mürner Johann, Mechanische Werkstätte, Steffisburg.
Ordentliches Verfahren.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 8. September 1936.

**Kt. Thurgau** *Konkursamt Bischofszell* (4523)

Gemeinschuldner: Joseph Karl, Handel mit Bestecken, Geweben und andern Artikeln, von Herisau, in Bischofszell.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. September 1936.

## Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (4524)

Gemeinschuldnerin: «Siag», Aktiengesellschaft für sanitäre Anlagen und Zentralheizungen, Rötelstrasse 89/91 in Zürich 10.
Datum der Schlussverfügung: 24. August 1936.

**Ct. de Berne** *Office des faillites de Courtelary* (4525)

Failli: Bonvalat Edmond, cafetier, à Sonceboz.
Date de la clôture: 21 août 1936.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (4526-28)

Gemeinschuldner:

1. Flury & Schlatter, Präzisionsschraubenfabrik und Fassondreherei, St. Johannsring 26;
2. Hofmann Alfred, Aktiengesellschaft, Handel mit Textilwaren, Marktplatz 31;
3. Isler-Keller Ernst, Vertrieb der Handstrickmaschinen Alga, St. Johannsring 26; alle in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 26. August 1936.

**Kt. Basel-Land** *Konkursamt Binningen* (4480)

Das Konkursverfahren über Lötscher-Sieglin Wilhelm, Baumeister, in Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 20. August 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Montreux* (4425-27)

Par décision du 18 août 1936, le président du Tribunal de Vevey a prononcé la clôture des faillites de:

1. Société Immobilière de Glion, à Montreux.
2. Succession de Staempfli Hermann, à Territet.
3. Bergien-Dufour Jean, représentant de commerce, à Montreux.

## Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (6375²)

**Zweite konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.**

Im Konkurse über Merz Joseph, Grossmetzgerei und Wursterei, in Zürich 6, Blümlisalpstrasse 65, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Fluntern-Zürich 7, Montag, den 28. September 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Strohhof», in Zürich 1, Augustinergasse 3, nachbezeichnete Liegenschaften auf zweite öffentliche Steigerung:

1. Kat. Nr. 1421:

Das Wohnhaus mit Zinnenanbau an der Löwenstrasse Nr. 65 in Zürich 1, zusammen mit Obj. 2 hiernach unter Nr. 947 für Fr. 575,000.— brandversichert,

mit

208,60 m² Grundflächeninhalt,
110,00 m² Hofraum.

2. Kat. Nr. 680:

Das Wohnhaus mit Zinnenanbau an der Gessnerallee Nr. 48 in Zürich 1, zusammen mit Objekt 1 hiervor unter Nr. 947 für Fr. 575,000.— brandversichert,

mit

161,84 m² Grundflächeninhalt,
53,50 m² Vorgarten an der Gessnerallee,
55,86 m² Hofraum.

3. Kat. Nr. 1422:

Das Wohnhaus mit Zinnenanbau an der Löwenstrasse Nr. 67 in Zürich 1, unter Nr. 941 für Fr. 245,000.— brandversichert,

mit

222,90 m² Grundflächeninhalt,
41,10 m² Hofraum und nicht überbautes Trottoir a. d. Löwenstrasse.

4. Kat. Nr. 761:

Das Geschäftshaus mit Wohnung und Autoremise an der Schützengasse Nr. 30, in Zürich 1, unter Nr. 978 für Fr. 355,000.— brandversichert,

mit

263,50 m² Grundflächeninhalt, exkl. 1 m² Mauerfläche auf Kat. Nr. 695 und 0,4 m² Mauerfläche auf Kat. Nr. 1420,
11,30 m² Verbindungsgang,
68,50 m² Hofraum.

Die konkursamtliche Schatzung beträgt:

a) Fr. 1,600,000.— ohne Zugehör;
b) » 1,700,000.— mit »

Der Ersteigerer hat am Steigerungstag unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine **Barzahlung von Fr. 35,000.—** zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen, sowie das Lastenverzeichnis liegen vom 7. September 1936 an, beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Zürich, den 26. August 1936. Konkursamt Zürich (Altstadt):
P. Fischer, Notar.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (6326¹)

**Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.**

Im Konkurse über Merz J., Grossmetzgerei und Wursterei, in Zürich, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Flunteru-Zürich Freitag, den 4. September 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café « Stauffacher », Werdstrasse 31, Zürich 4, auf II. öffentliche Steigerung:

1. Kat.-Nr. 4362.
Ein Wohnhaus an der Badenerstrasse 75, Zürich 4, unter Assek.-Nr. 2889 für Fr. 250,000.— assekuriert,
mit
drei Aren 31,5 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

2. Kat.-Nr. 485.
Das Hintergebäude mit Werkstätte und Remise an der Cramerstrasse bei Nr. 12, in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 193, für Fr. 12,000.— assekuriert,
mit
vier Aren 19,6 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

3. Kat.-Nr. 476.
55,5 m² Hofraum an der Cramerstrasse, in Zürich 4.
Grunddienstbarkeiten und Zugehör: laut Grundprotokoll.
Amtliche Schätzung von Ziff. 1 bis 3 inkl. Zugehör: Fr. 290,000.—.
An der 1. Steigerung erfolgte kein Angebot.

4. Kat.-Nr. 2463.
Ein Wohnhaus an der Gasometerstrasse 17, in Zürich 5, unter Assek.-Nr. 1980 für Fr. 225,000.— assekuriert,
mit
drei Aren 77 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Weggebiet.
Grunddienstbarkeit: laut Grundprotokoll.
Amtliche Schätzung von Ziff. 4: Fr. 190,000.—.
Höchstangebot der 1. Steigerung: Fr. 185,000.—.

Bezüglich der Liegenschaften Ziff. 1 bis 3 sowie derjenigen Ziff. 4 ist je eine Barzahlung von Fr. 5000.— zu leisten, und zwar unmittelbar vor dem Zuschlage.

Die Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen vom 10. August 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht offen.

Zürich, den 30. Juli 1936.

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
W. Schweizer, Substitut.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (6330¹)

**Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.**

Im Konkurse über die Bodenwert A.-G., mit Sitz in Basel, Steinenvorstadt 36, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Basel-Stadt, Freitag, den 11. September 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher» an der Werdstrasse 31, in Zürich 4, auf erste öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus an der Agnesstrasse Nr. 39, in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 4412 für Fr. 185,000.— assekuriert (Schätzung 1932), mit 303,3 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 4184.
Grunddienstbarkeit laut Grundprotokoll.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 160,000.—.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 5000.— in bar zu leisten.

Die Seigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. August 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Zürich, den 6. August 1936. Konkursamt Aussersihl-Zürich:
W. Schweizer, Substitut.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (6333¹)

Im Konkurse der Bodenwert A.-G., in Basel, gelangen Dienstag, den 8. September 1936, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Krone», Schaffhauserstrasse 1, in Zürich-Unterstrass, im Auftrage des Konkursamtes Basel-Stadt, auf öffentliche Steigerung:

1. Das Wohnhaus Grebelackerstrasse Nr. 5, in Zürich-Unterstrass, unter Nr. 1813 für Fr. 125,000.— brandversichert, mit vier Aren 68,1 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 2453.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 111,000.—.

2. Das Wohnhaus Grebelackerstrasse Nr. 7, in Zürich-Unterstrass, unter Nr. 1814 für Fr. 129,000.— brandversichert, mit vier Aren 94.2 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 2454.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 123,500.—.

3. Das Wohnhaus Langackerstrasse Nr. 66, in Zürich-Unterstrass, unter Nr. 1798 für Fr. 130,000.— brandversichert, mit acht Aren 67,5 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 2378.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 118,500.—.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. August 1936 an bei der unterzeichneten Amtsstelle (Riedtlistrasse 15) zur Einsicht auf.

Zürich 6, den 3. August 1936. Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Eugen Kronauer, Notar.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (6352¹)

Im Konkurse über Stauber Alfred, Elektriker, wohnhaft in Zürich-Oerlikon, gelangt Freitag, den 4. September 1936, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant « zum fallenden Brunnenhof », Wehntalerstrasse 98, in Zürich-Unterstrass, auf öffentliche Steigerung:

Das Wohnhaus Waldmeisterweg Nr. 16 in Zürich-Unterstrass, unter Nr. 1984 für Fr. 33,000.— brandversichert, mit drei Aren 38,8 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 2835, und 1/7 Miteigentumsanteil an vier Aren 21,6 m² Zufahrt mit Kehrplatz, Kataster Nr. 2837.
Konkursamtliche Sehätzung: Fr. 30,000.—.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim unterzeichneten Konkursamt (Riedtlistrasse 15) zur Einsicht auf.

Anlässlich dieser Steigerung erfolgt Zusage.

Zürich 6, den 11. August 1936.

Im Auftrage des Konkursamtes Schwamendingen-Zürich,
Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Eugen Kronauer, Notar.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Küsnacht* (6377²)

**Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.**

Im Konkurse über Keller August, Immobilien, in Küsnacht, gelangen Dienstag, den 29. September 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant « Oehsen », in Küsnacht, auf zweite öffentliche Steigerung:

Im Gemeindebann Küsnacht liegend:

1. Fünfunddreissig Aren 25 m² Wiesen, Bauland, an der Ränkestrasse, im Gü, Kat.-Nr. 4192.
2. Neun Aren 39 m² Bauland an der Zürichstrasse, Kat.-Nr. 3497.
3. Zehn Aren 57 m² Bauland an der Schiedhaldenstrasse, Kat.-Nr. 4014.
4. Acht Aren 89 m² Bauland an der Schiedhaldenstrasse, Kat.-Nr. 3324.
5. Sieben Aren 63 m² Bauland an der Buckwiesstrasse und Weinmanngasse, Kat.-Nr. 3975.
6. Dreizehn Aren 88 m² Wiesland an der obern Heslibachstrasse, Kat.Nr. 2495.
Achtzehn Aren 27 m² Wiesland im Heslibach, Kat.-Nr. 2501.
7. Dreiundsechzig Aren 14 m² Wiese auf der äussern Allmend, Kat.-Nr. 979.

An der 1. Steigerung erfolgten folgende Angebote:

a) Für Ziffer 1: Kein Angebot.
b) Für Ziffer 2: Fr. 18,300.
c) Für Ziffer 3: Fr. 25,000.
d) Für Ziffer 4: Kein Angebot.
e) Für Ziffer 5: Fr. 7,000.
f) Für Ziffer 6: Fr. 5,500.
g) Für Ziffer 7: Fr. 7,100.

Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis folgende Anzahlungen zu leisten:

Für Ziffer 1: Fr. 1,500.
Für Ziffer 2, 3, 4 und 6: je Fr. 1,000.
Für Ziffer 5 und 7: je Fr. 500.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Küsnacht, den 28. August 1936.

Konkursamt Küsnacht:
H. Weilenmann, Notar.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Thalwil* (6374²)

**Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.**

Im Konkurse des Oetiker Ernst, geb. 1897, von Männedorf, Vertreter, Glärnischstrasse 14, in Rüschlikon, wird Dienstag, den 29. September 1936, 14 Uhr, im Restaurant Central an der a. Landstrasse in Thalwil auf öffentlicher Steigerung verkauft:

Im Gemeindebann Rüschlikon gelegen:

Grundbuchbl. 675, Kat. Nr. 2075, Plan 6, ein Wohnhaus Assek. Nr. 220, für Fr. 29,000.— assekuriert, mit 4 Aren 34 m² Grundfläche, Hofraum und Garten an der Glärnischstrasse 14. Grenzen und Anmerkung laut Grundbuch.

Es findet nur diese eine Steigerung statt, an welcher ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schatzung von Fr. 25,000 dem Meistbietenden zugeschlagen wird.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis Fr. 1000.— bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Thalwil, den 26. August 1936. Konkursamt Thalwil:
A. Hardmeier, Substitut.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Uster* (6323¹)

**Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.**

Im Konkurse über Hofmann Fritz, geb. 1895, Möbelschreinerei, Neuwiesenstrasse, in Uster, gelangen Dienstag, den 1. September 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Schweizerhof in Uster auf erste öffentliche Steigerung:

In Uster gelegen:

Grundbuchblatt 3346.

Kat.-No. 2475. Plan B 15.

1. Ein Möbelfabrikgebäude mit Wohnungen, ein gewölbter Keller, die Heizanlage und die festen Gestelle unter Assek.-Nr. 1752 seit 1931 zusammen für Fr. 146,000.— assekuriert,
Ein Schopf, unter Nr. 1755 seit 1928 für Fr. 2000.— assekuriert,
Ein Metzgereigebäude, unter Assek.-Nr. 1757 seit 1928 für Fr. 1500.— assekuriert,
Ein offener Schopf, nicht assekuriert,
mit
sechszehn Aren 80 m² Land, als Gebäudegrundfläche obiger Gebäulichkeiten, Hofraum und Weg (Servitutsweg) an der Neuwiesenstrasse.
Grenzen, Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.
Zugehör sind die zum Betriebe der Fabrik notwendigen Maschinen und Werkzeuge gemäss Spezifikation im Lastenverzeichnis.

Grundbuchblatt 3755.

Kat. 2893. Plan B 15.

2. Vier Aren 60 m² Bauland an der Neuwiesenstrasse.
Grenzen und Dienstbarkeit laut Grundbuch.

Konkursamtliche Schätzung: a) bez. Zf. 1. . . . . Fr. 69,382.—
b) bez. Zf. 2. . . . . Fr. 2,760.—

Unmittelbar vor dem Zuschlage hat der Ersteigerer auf Abrechnung an der Kaufsumme bar zu bezahlen:

a) bez. Zf. 1: Fr. 1000.—.
b) bez. Zf. 2: Fr. 100.—.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 1. August 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Uster, den 31. Juli 1936. Konkursamt Uster:
A. Peter, Notar.

**Ct. de Fribourg** *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (4481)

**Première enchère.**

Failli: Baudot Etienne, feu Gaspard, agriculteur, épicerie, mercerie, de et à La Corbaz.
Date et lieu de l'enchère: Mardi 29 septembre 1936, à 11 heures, à l'Auberge des XIII Cantons à Belfaux.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 16 septembre 1936.

Immeubles: Commune de la Corbaz.

| Cadastre Art. | NOM, LOCAL, NATURE, CONTENANCE | TAXE CADASTRALE fr. |
|---|---|---|
| | 1er lot. | |
| art. 5, 6, 7, 8, 9 et 10 | comprenant habitation n° 35, grange, écurie, remise, place, jardin, prés, champs et bois de 27548 mètres | 22,098. — |
| | Estimation de l'office: fr. 13,000. —. | |
| | 2me lot. | |
| art. 196 | Champ de 3910 mètres | 638. — |
| | Estimation de l'office: fr. 1000. —. | |
| | 3me lot. | |
| art. 216 | Champ de 9280 mètres | 1,228. — |
| | Estimation de l'office: fr. 2500. —. | |
| | | 23,964. — |

Fribourg, le 26 août 1936. Le Préposé aux Faillites:
Ziegenbalg, Substitut.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt Wil* (4494)

**Zweite Steigerung.**

Gemeinschuldner: Kühnis-Koller Arnold, Kaufmann, Merkurstrasse, Wil.
Ganttag: Dienstag, den 29. September 1936, nachmittags 3 Uhr.
Gantlokal: Wirtschaft zum «Wilden Mann», Wil.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 9. bis 18. September 1936.

Grundpfand:

Ein Wohnhaus mit Magazinanbau, assek. sub Nr. 975 für Fr. 76,000. — nebst 3 Aren 92 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Kanal- und Merkurstrasse, Wil.

Schatzungssumme: Fr. 84,000. —.
Höchstangebot an I. Steigerung: Fr. 60,000. —.
Vor dem Zuschlage ist eine Anzahlung von Fr. 2000. — zu leisten.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff. KV., sowie auf Art. 130 ff. VZG. verwiesen.

Wil, den 26. August 1936. Konkursamt.

**Kt. Aargau** *Konkursamt Brugg* (4495)

**Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung.**

Im Konkurse über Schibli Johann, Johanns. Comestibles, von Starrkirch, in Brugg, wird nachbeschriebene Liegenschaft am Montag, den 28. September 1936, nachmittags 5 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Brugg, auf öffentliche Steigerung gebracht:

G. B. Brugg Nr. 1316, Kat. Plan Nr. 31/723.

| | Schatzung: |
|---|---|
| 3,64 Aren Gebäudeplatz und Garten, Pfauenacker (alte Zürcherstrasse) | Fr 8.730. — |
| Wohn- und Geschäftshaus Nr. 376 | » 71.000. — |
| Autogarage Nr. 350 | » 10,700. — |
| Zugehör: Ladeninventar laut Verzeichnis | » 8,000. — |

Es findet nur eine Steigerung statt.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 15. September 1936 an während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Brugg, den 26. August 1936. Konkursamt.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (4512)

**Grundstückversteigerung. — II. Gant.**

Donnerstag, den 1. Oktober 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Requisition des Konkursamtes Fluntern-Zürich, das nachverzeichnete zur Konkursmasse des Merz Josef, deutscher Reichsbürger, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion III, Parzelle 540², haltend 5 Aren 94,5 m², mit Wohnhaus Steinentorberg 12, Flügelgebäude, Remisengebäude.

Brandschatzung Fr. 120,000. —.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 130,000. —.

Beim Zuschlag sind Fr. 1900. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 5. September 1936 an zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 29. August 1936. Konkursamt Basel-Stadt.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (4508)

**Vente immobilière. — Deuxième enchère.**

Le mercredi, 30 septembre 1936, à 14 heures, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques, des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de Balland André, industriel, chemin des Artichauts 4, à Genève.

Désignation des immeubles à vendre:

Les immeubles à vendre sont situés dans la commune de Genève (section Plainpalais) et consistent en:

1. La parcelle 3836, feuille 12, de 68 mètres, 90 décimètres, passage.
2. La parcelle 2575, feuille 12, de 8 ares, 60 mètres, sur laquelle existe, rue de la Coulouvrenière 44, et rue du Stand, le bâtiment n° 2 bis, de 8 ares, 60 mètres, logement et atelier.

Mise à prix:

Les immeubles pourront être adjugés même au-dessous de la mise à prix de deux cent soixante cinq mille francs, montant de l'estimation, ci 265,000 fr.
A la première enchère, le 22 août 1936, il n'a pas été fait d'offre.

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Genève, le 25 août 1936.

Office des faillites:
Le substitut: R. Schneiter.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (4509)

**Vente immobilière. — Deuxième enchère.**

Le mercredi, 30 septembre 1936, à 14 heures, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques, des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de Criblez Emile, cafetier, à Pierre-à-Bochet, commune de Thônex (Genève).

Désignation des immeubles à vendre:

Les immeubles à vendre sont situés dans la commune de Thônex et consistent en:

1er lot:

1. La parcelle 1504, feuille 1, de 10 ares, 47 mètres, 10 décimètres, sur laquelle existent, au lieu dit «route d'Ambilly», les bâtiments suivants:
   a) n° 340, de 64 mètres, logement.
   b) n° 340 bis, de 40 mètres, 30 décimètres, logement.
   c) n° 455, de 1 are, 54 mètres, 60 décimètres, écurie et remise.
   d) n° 456, de 31 mètres, 50 décimètres, dépendance.
2. La parcelle 2550, feuille 1, de 4 ares, 35 mètres, nature cours.
3. La parcelle 2552, feuille 1, de 2 ares, 13 mètres, terrasses.
4. La parcelle 2556, feuille 1, de 2 ares, 66 mètres, nature jardins.
5. La parcelle 1, feuille 1, de 9 ares, 35 mètres, 90 décimètres, nature pré.

2e lot:

1. La parcelle 6, feuille 1, de 29 ares, 1 mètre, 90 décimètres, nature champs.

3e lot:

1. La parcelle 2016, feuille 1, de 1 hectare, 41 ares, 95 mètres, 50 décimètres, nature champs.

Mise à prix:

Les immeubles pourront être adjugés même au-dessous de la mise à prix fixée comme suit:

1er lot: vingt cinq mille cinq cents francs, montant de l'estimation, ci . . . . . 25,500 fr.
2e lot: mille cinq cents francs, montant de l'estimation, ci. . 1,500 fr.
3e lot: six mille cinq cents francs, montant de l'estimation, ci . . . . . 6,500 fr.

Le bloc n'est pas réservé.

A la première enchère, le 22 août 1936, il n'a pas été fait d'offre.

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Genève, le 25 août 1936.

Office des faillites:
Le substitut: R. Schneiter.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (4510)

**Vente immobilière. — Deuxième enchère.**

Le mercredi, 30 septembre 1936, à 14 heures, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de Rouge Louis, horticulteur, au Petit-Lancy (Genève).

Désignation de l'immeuble à vendre:

L'immeuble à vendre est situé dans la commune de Lancy et consiste en:

La parcelle 5428, feuille 5, de 40 ares, 81 mètres, 60 décimètres, sur laquelle existent «chemin du Bac», les bâtiments suivants:

a) n° 444, de 82 mètres, 30 décimètres, logement.
b) n° 445, de 10 mètres, 50 décimètres, dépendance.
c) n° 764, de 1 are, 74 mètres, serres.
d) n° 765, de 23 mètres, hangar.
e) n° 766, de 11 mètres, dépendance.

Mise à prix:

L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de cinquante quatre mille francs, montant de l'estimation, ci 54,000 fr.
A la première enchère, le 22 août 1936, il n'a pas été fait d'offre.

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Genève, le 25 août 1936.

Office des faillites:
Le substitut: R. Schneiter.

## Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Kt. Zürich** *Betreibungsamt Zürich 3* (6378²)

**1. Steigerung.**

Schuldnerin: Genossenschaft Zweierstrasse, mit Sitz an der Ottikerstrasse 35, in Zürich 6.
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Ganttag: Freitag, den 16. Oktober 1936, 17 Uhr.
Gantlokal: Restaurant «Aemtlerhalle», Gertrudstr. 37, Zürich 3.
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 30. September 1936 an.
Eingabefrist: Bis 18. September 1936.

Grundpfand:

Im Grundbuchkreis und Stadtquartier Wiedikon-Zürich gelegen:

Grundprotokoll Wiedikon, Bd. 50, Seite 510.

Grundplan Blatt 11. Kataster-Nr. 678.

1. Ein Wohnhaus mit Zinnenanbau, Waschhaus, Remise und gew. Keller, an der Zweierstrasse 186, in Zürich 3, unter Assek.-Nr. 17 a für Fr. 42,500 (Franken zweiundvierzigtausendfünfhundert) assekuriert.
2. Fünf Autoremisen und Magazin mit Benzinanlage, daselbst, unter Assek.-Nr. 17 b für Fr. 43,600 (Franken Dreiundvierzigtausendsechshundert) assekuriert.
3. Ein Wohnhaus mit Abtrittanbau und eine Autoremise, an der Rotachstrasse 6, in Zürich 3, unter Assek.-Nr. 288 für Fr. 15,000 (Franken fünfzehntausend) assekuriert, mit
4. Sieben Aren 97,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Zweierstrasse und Rotachstrasse, in Zürich 3.
   Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.
   Betreibungsamtliche Schätzung von Ziffer 1, 2, 3 und 4: Fr. 85,000.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme den Betrag von Fr. 2,000 bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 29. August 1936.

Betreibungsamt Zürich 3:
O. Hess.

**Kt. Basel-Stadt** *Betreibungsamt Basel-Stadt* (4515)

**Grundstückversteigerung. — I. Gant.**

Donnerstag, den 8. Oktober 1936, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert:

1. Das dem Mair-Ackermann Oskar und dem Mair-Moll Oskar Gustav, beide von Basel, je zur Hälfte gehörende Grundstück Sektion I, Parzelle 1208⁷, haltend 9 Aren 35 m², mit Wohnhaus Kraftstrasse 11, Hintergebäude.
   Brandschatzung: Fr. 150,000. —.
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 157,000. —.
   Beim Zuschlag sind Fr. 2200. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
2. Das der Firma Luchini & Co., in Basel, gehörende Grundstück Sektion II, Parzelle 3531, haltend 1 Ar 14,5 m², mit Wohnhaus In den Ziegelhöfen 111.
   Brandschatzung: Fr. 21,000. —.
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 23,000. —.
   Beim Zuschlag sind Fr. 600. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
3. Das der Immobiliengesellschaft Wettsteinallee A. G., Firma in Basel, gehörende Grundstück Sektion VIII, Parzelle 1761, haltend 2 Aren 98 m², mit Wohnhaus Wettsteinallee 7.
   Brandschatzung: Fr. 53,500. —.
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 78,000. —.
   Beim Zuschlag sind Fr. 1250. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
4. Das der Immobiliengesellschaft Wettsteinallee A. G., Firma in Basel, gehörende Grundstück Sektion VIII, Parzelle 627⁴, haltend 4 Aren 48 m², mit Wohnhaus Rheinfelderstrasse 26.
   Brandschatzung: Fr. 60,500. —.
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 90,000. —.
   Beim Zuschlag sind Fr. 1400. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
   Eingabefrist: Bis zum 18. September 1936.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 25. September 1936 an zur Einsicht auf.

Basel, den 29. August 1936. Betreibungsamt Basel-Stadt.

**Kt. St. Gallen** *Betreibungsamt St. Gallen* (4529)

**Erste betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung.**

Schuldner: Lämmlin Willy, Kaufmann, Gerhaldenstrasse Nr. 34, in St. Gallen.
Liegenschaft: Parzelle Nr. 575.
a) Villa Nr. 2801, assek. für Fr. 132,000. —;
b) Autogarage Nr. 2916, assek. für » 10,000. —;
c) 3596 m² Gebäudegrundfläche und Anlagen, an der Gerhaldenstrasse 34, St. Gallen C, gelegen.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 150,000. —.
Steigerungstag: Mittwoch, den 14. Oktober 1936, 10 Uhr.
Steigerungslokal: Gerichtskommissionszimmer, Neugasse Nr. 3, St. Gallen C.
Eingabefrist: Bis 17. September 1936.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 30. September 1936.

Im übrigen wird auf Art. 133—143 SchKG. und die einschlägigen Bestimmungen der V. Z. G. verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte im kantonalen Amtsblatt Nr. 35 vom 28. August 1936 aufmerksam gemacht.

St. Gallen, den 28. August 1936. Betreibungsamt St. Gallen.

## Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

**Kt. Luzern** *Konkursamt Habsburg in Ebikon* (4496)

**Zweite betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung.**

In Grundpfandverwertungssachen gegen Firma Odoni-Notter, Zimmereigeschäft, Gerliswil, gelangt Montag, den 12. Oktober 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur «Sonne», in Ebikon, an 2. öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft:

**«Châlet Sonnmatt»**

in der Gemeinde Ebikon, enthaltend:

Grundstück Nr. 454, im Grundbuch Ebikon, Plan 5.

9 Aren 68 m² Châlet brandversichert unter Nr. 240 für Fr. 60,000. — Hofraum, Garten.

Grundpfandrechte an Kapital: Fr. 55,000. —.
Katasterschatzung: » 51,000. —.
Konkursamtliche Schatzung: » 55,000. —.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen vom 28. September bis 7. Oktober 1936 auf dem unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es wird dem Meistbietenden zugeschlagen, sofern das Angebot Fr. 74.70 erreicht.

Auf den Zuschlag sind Fr. 2000. — in bar zu deponieren.

Ebikon, den 25. August 1936. Das Konkursamt:
Süess.

**Kt. Basel-Stadt** *Betreibungsamt Basel-Stadt* (4513)

**Grundstückversteigerung. — II. Gant.**

Donnerstag, den 8. Oktober 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das der Société Immobilière St. Alban, Firma in Basel, gehörende Grundstück Sektion V, Parzelle 163¹, haltend 12 Aren 99 m² mit Bankgebäude St. Albangraben 5, Hintergebäude, gerichtlich versteigert.

Brandschatzung Fr. 582,000. —.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 735,000. —.

Beim Zuschlag sind Fr. 8000. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 8. September 1936 an zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 29. August 1936. Betreibungsamt Basel-Stadt.

**Kt. Basel-Stadt** *Betreibungsamt Basel-Stadt* (4514)

**Grundstückversteigerung. — II. Gant.**

Donnerstag, den 8. Oktober 1936, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert:

Die dem Rickert-Daetwyler Paul, von Basel, gehörenden Grundstücke in Sektion IV:

a) Parzelle 1769⁵, haltend 9 Aren 88,5 m² «Terrain am Thiersteinerrain».
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 29,655. —.
   Beim Zuschlag sind Fr. 800. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
b) Parzelle 2676, haltend 26 Aren 24 m² «Terrain am Thiersteinerrain».
   Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 70,848. —.
   Beim Zuschlag sind Fr. 1200. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 8. September 1936 an zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 29. August 1936. Betreibungsamt Basel-Stadt.

# Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Bern* (4497)

Schuldner:

Meyer Rudolf und Meyer Ernst, Gipser- und Malergeschäft, Weissensteinstrasse Nr. 26, in Bern, sowie die beiden Gesellschafter:
Meyer Rudolf, Kirchbühlweg Nr. 53, und
Meyer Ernst, Weissensteinstrasse Nr. 26, beide Gipser- und Malermeister in Bern.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern: 18. August 1936.
Sachwalter: H. Beutler, Notar, Schauplatzgasse 39ᴵᴵ, Bern.
Eingabefrist: Bis und mit dem 18. September 1936.

Die Gläubiger der drei bezeichneten Nachlassschuldner werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 5. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Schauplatzgasse Nr. 39, II. Stock, in Bern.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Schwyz** *Bezirksgericht March in Lachen* (4498)

Schuldner: Hubli Emil, Hotel Bären, Lachen.
Datum der Stundungsbewilligung: 21. August 1936.
Sachwalter: Dr. H. Hotz, Rechtsanwalt, Lachen.
Eingabefrist: Bis und mit 20. September 1936.

Die Gläubiger des Emil Hubli werden aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 1. Oktober 1936, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal, Rathaus, Lachen.
Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Zug** *Konkurskreis Zug* (4511)

Schuldnerin: Holzwarenfabrik Baar (Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit der Mitglieder), Baar.
Datum der Stundungsbewilligung mit Entscheid des Kantonsgerichtes des Kantons Zug: 26. August 1936.
Sachwalterin: Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, in Zug, Postgebäude.
Eingabefrist: 20 Tage ab dem Datum der Publikation.

Die Gläubiger werden unter Hinweis auf die gesetzlichen Bestimmungen eingeladen, ihre Forderungen, Wert 26. August 1936, an die Sachwalterin, Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, in Zug, Postgebäude, einzureichen, unter Angabe von allfälligen Pfandrechten.

Das Datum der Gläubigerversammlung, sowie die Frist für die Aktenauflage werden später bekanntgegeben.

**Kt. St. Gallen** *Konkurskreis St. Gallen* (4499)

Schuldnerin: Fa. Zähner E. & Co., Buchbinderei, Musterei, Buchdruckerei, Davidstrasse 27, St. Gallen (Kollektivgesellschafter: Emil Zähner sen. und Emil Zähner jun.).
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Bezirksgerichts, II. Abteilung, St. Gallen: 13. August 1936.
Sachwalter: Dr. A. Grünenfelder, Konkursbeamter, St. Gallen.
Eingabefrist: Bis zum 19. September 1936.

Die Gläubiger der Petentin werden hierdurch aufgefordert, ihre Forderungseingaben, mit den nötigen Belegen versehen, dem Sachwalter einzureichen.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. Oktober 1936, vormittags 10 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude, I. Stock, St. Gallen.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

## Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Fribourg** *Arrondissement de la Sarine* (4482)

Débitrice: Fabrique de volets à rouleau S. A., à Fribourg.
Date de l'ordonnance prolongeant le sursis de deux mois, soit jusqu'au 30 octobre 1936: 25 août 1936.

Fribourg, le 25 août 1936.

Le commissaire: Ziegenbalg, subst.

## Widerruf der Nachlasstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

**Kt. Basel-Land** *Obergericht Basel-Land in Liestal* (4503)

Mit Beschluss vom 21. August 1936 hat das Obergericht als Nachlassbehörde die der Firma Ultram A. G., Glühlampenfabrik in Neu-Allschwil, seinerzeit bis 24. August 1936 bewilligte Nachlasstundung als durch Rückzug durch die Gesuchstellerin als erledigt von den Traktanden abgeschrieben.

Liestal, den 26. August 1936. Obergerichtskanzlei.

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

## Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

## Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. F. 304, 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Bülach* (6372[1])

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen Meier Ernst, Dr. Ing., Baugeschäft und Ingenieurbureau, Bülach, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt auf Donnerstag, den 3. September 1936, vormittags 8 Uhr, vor das Bezirksgericht Bülach.

Diese Publikation gilt als Ladung für die Gläubiger, welche allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung mündlich vorbringen können. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Bülach, den 25. August 1936. Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

**Kt. Bern** *Richteramt II Bern* (4500)

Schuldnerin: Heusser-Grundbacher Lina, Frau, Zentralheizungen, Sulgeneckstrasse 4 in Bern.
Datum der Verhandlung: Dienstag, den 8. September 1936, vormittags 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthause.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 25. August 1936.

Der Nachlassrichter: Jäggi.

**Ct. Ticino** *Tribunale di Appello di Lugano* (4501)

La Camera Esecuzione e Fallimenti quale autorità superiore dei concordati: avvisa che, in ossequio ai dispositivi 304 e 307 legge fed. E. F., ha fissato l'udienza del giorno di venerdì 4 settembre p. v., alle ore 2 pom., alla sede del Tribunale di Appello, Lugano, per la discussione sul ricorso contro il decreto del Pretore di Locarno, di omologazione del concordato proposto da Damiani Alfredo, lattoniere, Locarno.

Lugano, 26 agosto 1936.

Per la Camera E. F.: Avv. D. Quadri, segret.

**Ct. du Valais** *Tribunal de Sierre* (4502)

Concordat Bérard Charles, Sierre.

Les créanciers de Charles Bérard, négociant à Sierre, sont informés que le Juge-Instructeur de Sierre statuera sur l'homologation du concordat proposé par Charles Bérard à Sierre en audience qui sera tenue à Sierre, salle des audiences, maison Racine, le mercredi 9 septembre 1936, à 14 heures.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leur opposition éventuelle.

Sierre, le 26 août 1936. Le Juge-Instructeur: P. Devantéry.

## Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

**Kt. Bern** *Richteramt Laupen* (4530)

Schuldner: Ruprecht-Hirt Ernst, Unternehmer, Laupen.
Datum der Bestätigung: 15. August 1936.
Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Schloss Laupen, den 27. August 1936.

Der Gerichtspräsident: Lindegger.

## Procedura del concordato ipotecario ed ordinario

(Decreto federale del 21 giugno 1935.)

**Ct. Ticino** *Tribunale di Appello di Lugano* (4504)

La Camera Esecuzione e Fallimenti del Tribunale di appello quale autorità cantonale dei concordati, designata in applicazione del decreto federale 21 giugno 1935, avvisa che, in ossequio all' art 304 legge federale E. F., ha fissata l'udienza del giorno di venerdì 4 settembre p. v., alle ore 8. 30 ant., alla sede del Tribunale di Appello, Lugano, per la discussione sulla proposta di concordato ordinario ed ipotecario presentata da Ritschard Otto, proprietario e gerente dell' Albergo Ritschard e Villa Savoj, Paradiso. I creditori, in detta udienza, potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

Lugano, 26 agosto 1936.

Per la Camera E. F.: Avv. D. Quadri, segret.

## Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

**Kt. Bern** *Richteramt II Bern* (4505)

Die Firma Flora A. G., Damenkleiderfabrik, Monbijoustrasse 21 in Bern, hat ein Nachlasstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Gesuchstellerin und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 8. September 1936, vormittags 10 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthause.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlasstundung schriftlich bis zum 7. September 1936 bei der Kanzlei des Richteramtes II Bern einreichen.

Bern, den 26. August 1936. Der Nachlassrichter: Jäggi.

**Kt. Bern** *Richteramt II Bern* (4506)

Stettler E., Getreide- und Futtermittelhandlung, Zeughausgasse 23 in Bern, hat ein Nachlasstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 8. September 1936, vormittags 10 Uhr 30, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthause Bern. Der Gesuchsteller hat persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger des E. Stettler können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlasstundung schriftlich bis zum 7. September 1936 beim Sekretariat des Richteramtes II Bern eingeben.

Bern, den 26. August 1936. Der Nachlassrichter: Jäggi.

# Verschiedenes — Divers — Varia

**Kt. Solothurn** *Konkurskreis Solothurn* (4483)

**Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.**

**Schluss des Verfahrens.**

Das Nachlassvertragsverfahren mit Vermögensabtretung über Kissling Jean, Johanns sel., von Wolfwil und Solothurn, Fabrikation von Gewindbohrern, geschnittenen Filièren, Gewindlehren, Gewindbolzen und Spalt-Fraisen, in Solothurn, Mittlere Greibengasse 5, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern in Solothurn vom 26. August 1936 als geschlossen erklärt worden.

Solothurn, den 27. August 1936.

Namens der bestellten Liquidationskommission:
Konkursamt Solothurn i. V.: W. Isler, Notar.

# Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

### Zürich — Zurich — Zurigo

Schutz an Mitglieder vor Uebervorteilung usw. — 1936. 4. August. Unter der Firma **Genossenschaft Oberland** hat sich, mit Sitz in Wetzikon, am 18. Mai 1935 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist, ihre Mitglieder vor Uebervorteilung zu schützen, ihnen beizustehen und sie durch Rat und Aufklärung zu unterstützen bei Finanzierungen, Errichtung von Hypotheken, Grundstück- und Liegenschaftenhandel, Vieh-, Maschinen- und Möbelkäufen, überhaupt bei allen geschäftlichen Vorkommnissen, die mit Geld oder Kredit im Zusammenhang stehen. Die Genossenschaft vermittelt ferner den An- und Verkauf von Liegenschaften, übernimmt Verwaltungen solcher und erteilt endlich unentgeltliche Rechtsauskunft in allen vorkommenden Rechtsangelegenheiten. Grundeigentümer, Pächter oder Mieter beiderlei Geschlechts, physische oder juristische Personen können Mitglied der Genossenschaft werden. Der Eintritt kann je auf Monatsanfang erfolgen und geschieht durch schriftliche Anmeldung auf dem hiezu bestimmten Formular durch Beschluss des Vorstandes. Der von den Mitgliedern zu bezahlende Jahresbeitrag beträgt Fr. 30. Die Mitgliedschaft kann durch Austrittsgesuch aufgehoben werden. Dasselbe muss jedoch spätestens einen Monat vor Ablauf des Mitgliedschaftsjahres mittelst eingeschriebenen Briefes an das Sekretariat der Genossenschaft eingereicht werden. Erfolgt die Austrittserklärung erst später, dann ist das Mitglied verpflichtet, einen weitern Jahresbeitrag zu zahlen. Das Mitgliedschaftsjahr wird gerechnet vom ersten Tage des Eintrittsmonats an und nicht nach dem Kalenderjahr. Austretende Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft, die einen direkten Gewinn nicht beabsichtigt, haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, und der Vorstand von 4—7 Mitgliedern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Sekretär je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus August Sigrist, Buchdrucker, von Obfelden, in Wetzikon, Präsident; Hans Stark, Kaufmann, von und in Wetzikon, Sekretär; Ernst Weber, Handweber und Landwirt, von Grüningen, in Lipperschwendi-Bauma, sowie Else Trautmann, Bureaulistin, von und in Zürich, weitere Mitglieder (Beisitzer). Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse, in Unter-Wetzikon (beim Präsidenten).

### Bern — Berne — Berna

*Bureau Bern*

1936. 26. August. Unter der Firma **Reinigungs- & Haushaltbedarf A. G.** gründet sich, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft. Die Statuten sind am 17. August 1936 angenommen worden. Zweck der Gesellschaft ist: Kauf und Verkauf von Reinigungs- und Haushaltungsbedarfsartikeln. Der Verwaltungsrat kann die Ausdehnung des Geschäftsbetriebes auf andere Artikel beschliessen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgesehenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern gehört zurzeit einzig an als Mitglied und zugleich Präsident: Frl. Martha Gerber, Kinderpflegerin, von und in Bern. Zum Geschäftsführer wurde gewählt: Fritz Suter, von Rapperswil (Bern), Vertreter, in Bern. Frl. Martha Gerber führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Der Geschäftsführer zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Marktgasse Nr. 28 in Bern (eigenes Domizil).

*Bureau Interlaken*

27. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Auto A. G. Grindelwald,** mit Sitz in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1936, Seite 246), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1936 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

*Bureau Trachselwald*

9. Juli. Die **Alpgenossenschaft Farnlialp,** mit Sitz in Sumiswald, Sömmerung von Jungvieh und Waldwirtschaft auf der Farnlialp (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1923, Seite 2222), hat in ihrer Hauptversammlung vom 8. Mai 1936 beschlossen, sich im Handelsregister löschen zu lassen. Sie besteht aber ohne Eintragung weiter. Die Gläubiger haben sich mit der Löschung einverstanden erklärt.

### Uri — Uri — Uri

1936. 25. August. Die Einzelfirma **Albert Leu's Witwe, Eisenhandlung zur Krone,** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 290 vom 12. Dezember 1931, Seite 2660), ist wegen Geschäftsaufgabe erloschen und wird im Handelsregister gestrichen.

25. August. **Schöllenenbahn (Göschenen-Andermatt),** Aktiengesellschaft, in Andermatt (S. H. A. B. Nr. 298 vom 28. November 1912, Seite 2071, und Nr. 225 vom 25. September 1928, Seite 1840). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Heinrich Jetzler, Josef Werner Lusser und Gustav Bener. Die Generalversammlungen vom 19. Juni 1931 und 22. Juni 1936 haben folgende Ersatzwahlen getroffen: Anton Gamma, Präsident des Bankrates der Urner Kantonalbank, von Wassen, in Gurtnellen; Ludwig Walker, Gastwirt, Landammann, von und in Schattdorf, und Dr. jur. Erhard Branger, Direktor der Rhätischen Bahnen, von Davos, in Chur. Sie führen die Unterschrift nicht.

27. August. Aus dem Vorstand der **Wassergenossenschaft Schattdorferberge,** in Schattdorf (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1911, Seite 606, und Nr. 35 vom 11. Februar 1933, Seite 350), sind ausgeschieden: Präsident Nikolaus Zgraggen, Kassier Josef Maria Gisler, Sekretär Johann Gisler, Beisitzer Ludwig Gisler und Josef Schuler. Die Unterschriftsberechtigung von Präsident Zgraggen und Sekretär Gisler ist erloschen. Der Vorstand setzt sich nun zusammen wie folgt: Präsident ist Josef Bissig, Landwirt, Haldiberg, von und in Schattdorf (bisher Vizepräsident); Vizepräsident Michael Gisler, Landwirt, Hermanig, von und in Schattdorf; Kassier Martin Baumann, Landwirt, Buggli, von Spiringen, in Bürglen; Sekretär Gustav Baumann, Landwirt, Hirzenboden, von Spiringen, in Schattdorf; Beisitzer Johann Gisler-Arnold, Landwirt, Oberfeld, und Alois Arnold, Landwirt, Böschberg, beide von und in Bürglen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt in Kollektivzeichnung der Präsident mit dem Sekretär.

### Glarus — Glaris — Glarona

Chemische Produkte, Drogen. — 1936. 25. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Marty & Cie. in Liqu.,** Fabrikation chemischer Produkte und Handel mit chemischen Produkten, Drogen usw., mit Sitz in Ennenda (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1932, Seite 1583, und Nr. 76 vom 3. April 1934, Seite 859), seit 26. März 1934 in Liquidation, wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Baumwollspinnerei, Weberei. — 25. August. **Schuler & Cie.,** Baumwollspinnerei und Weberei, in Rüti (Glarus) (S. H. A. B. Nr. 159 vom 16. Juni 1897, Seite 655, und Nr. 24 vom 30. Januar 1935, Seite 265). Die Einzelprokura von Heinrich Tschudi-Dietrich ist erloschen.

### Freiburg — Fribourg — Friborgo

*Bureau Tafers (Bezirk Sense)*

Wirtschaft. — 1936. 26. August. Die Firma **Alfons Wolhauser,** mit Sitz in Brünisried (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1935, Seite 1366), Betrieb der Wirtschaft «Zur Linde», in Brünisried, wird im Handelsregister gelöscht infolge Aufgabe des Geschäftes durch den Inhaber.

### Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Grenchen-Bettlach*

Chapellerie, Herrenmode. — 1936. 26. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Franz Schild sel. Erben,** Chapellerie und Herrenmode, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1932, Seite 2293), ist die Kollektivgesellschafterin Fräulein Elsa Schild infolge Todes ausgeschieden; ihre Einzelunterschrift ist erloschen.

*Bureau Kriegstetten*

Wirtschaft, Spezereien, Eisenwaren. — 25. August. Die Firma **Paul Bangerter,** Wirtschaft, Spezerei- und Eisenwarenhandlung, in Kriegstetten (S. H A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1934, Seite 1498), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Spezereien, Eisenwaren. — 25. August. Inhaber der Einzelfirma **Paul Buri-Gygax,** in Kriegstetten, ist Paul Buri-Gygax, von Kernenried und Oberburg (Bern), in Kriegstetten. Wirtschaft, Spezerei- und Eisenwarenhandlung. Gebäude Nr. 10 zur «Blume».

Zimmerei. — 26. August. Die Firma **Wilhelm Wickl,** Zimmerei in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1930, Seite 2228), ist infolge Konkurserkenntnisses vom 24. August 1936 von Amtes wegen gestrichen worden.

*Bureau Stadt Solothurn*

7. August. Unter der Firma **Auto-Abbruch-Gesellschaft,** besteht, mit Sitz in Solothurn, nach Titel XXVII des Schweizerischen Obligationenrechtes auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 23. Juli 1936. Die Genossenschaft bezweckt die Verwertung von Motorfahrzeugen und deren Bestandteilen. Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliche Anmeldung beim Vorstand hin jede handlungsfähige physische und juristische Person werden, welche dem Auto-Gewerbe-Verband der Schweiz angehört, mindestens einen Anteilschein von Fr. 500 übernommen hat und vom Vorstand aufgenommen worden ist. Die Dauer der Mitgliedschaft ist unbeschränkt und beträgt mindestens fünf Jahre. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt, vermittelst einer an den Vorstand gerichteten Erklärung unter Einhaltung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist auf Ende des Geschäftsjahres; b) durch Ausschluss, wenn ein Mitglied, das den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt oder den Verbindlichkeiten ihr gegenüber nicht nachkommt; c) durch Wegfall der für die Aufnahme nötigen Voraussetzungen; d) durch den Tod bei Einzelfirmen und Einzelmitgliedern, und e) durch Konkurs oder fruchtlose Pfändung. Austretende Mitglieder haben Anspruch auf Rückzahlung des von ihnen einbezahlten Anteilscheinkapitals im Verhältnis zu dem zurzeit des Ausscheidens vorhandenen Vermögen, jedoch höchstens bis zur Höhe des einbezahlten Betrages. Die Auszahlung erfolgt nach Ablauf der statutarischen Mitgliedschaft. Eine vorzeitige Rückzahlung des Anteilscheinkapitals kann von der Generalversammlung beschlossen werden. Die solidarische und persönliche Haftung der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ueber die Einzahlung der Anteilscheine, die unübertragbar und unverpfändbar sind, entscheidet die Generalversammlung. Die zur Bestreitung der Ausgaben und zur Vornahme angemessener Amortisationen und Reservestellungen notwendigen Betriebsmittel werden beschafft aus dem Reinerlös des Genossenschaftsbetriebes. Ueber einen nach Deckung der Ausgaben, inbegriffen Amortisationen und Reservestellung, verbleibenden Ueberschuss wird nach Ende des Geschäftsjahres, das mit dem Kalenderjahr zusammenfällt, auf Beschluss der Generalversammlung verfügt. Die Bilanzierung erfolgt gemäss Art. 656 O. R. Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Geschäftsleitung, und d) die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus Präsident und 6 Mitgliedern und wurde wie folgt bestellt: Präsident: Oskar Spinnler, Geschäftsführer, von Seltisberg und Basel, in Solothurn; Mitglieder sind: Hans Fauser, Garagist, von Hauenstein, in Solothurn; Ernst Schnetz, Garagist, von Rüttenen, in Solothurn; Otto Kupferschmid, Garagist, von Sumiswald, in Solothurn; Hans Gysin, Mechaniker, von Liestal, in Solothurn; Oskar Müller, Kaufmann, von Herblingen (Schaffhausen), in Solothurn, und Friedrich Jakob Wyss, Garagist, von Zimmerwald, in Olten. In die Geschäftsleitung wurden gewählt der Präsident des Vorstandes Oskar Spinnler, obgenannt, sowie die beiden obgenannten Vorstandsmitglieder Hans Fauser und Ernst Schnetz und als Sekretär Dr. Eugen Stadler, Treuhänder, von Lohn und Solothurn, in Solothurn. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Mitglieder der Geschäftsleitung kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Wildbachstrasse 3.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 24. August. Die **Kollektiv-Bau- und Ablösungs-Genossenschaft Kobag (Kreditkasse mit Wartezeit),** in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1936, Seite 30), Gewährung von grundpfandversicherten Krediten zur Ablösung von Hypotheken usw., hat in ihrer Delegiertenversammlung vom 26. April 1936 die Statuten teilweise geändert. Die Anteilscheine betragen nun Fr. 60. Die Mitgliedschaft erlischt jetzt auch durch Veräusserung des Anteilscheines. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 5—7 Mitgliedern. Die Zeichnungsberechtigung ist wie folgt geordnet: es zeichnen der Präsi-

dent des Verwaltungsrates zusammen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, ferner die Mitglieder der Direktion (Vorstand) und die Prokuristen zusammen unter sich je zu zweien. Weitere Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied führt Unterschrift Arthur Riecl, Lehrer, von und in Schaffhausen. Die Unterschriften der aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Peter Sarasin-Christ, Albert Metzener-Stoecklé, Walter Gruber-Niederhauser, Martin Isler-Schmid, Hans Weisskopf-Gerster und Eugen Scotoni sind erloschen.

Wirtschaft. — 24. August. Inhaber der Firma **Wilhelm Storrer**, in Basel, ist Wilhelm Storrer-Kern, von Schaffhausen, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Dornacherstrasse 47.

Wirtschaft. — 24. August. Die Firma **Adolf Künzle**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1934, Seite 3247), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Gummiprodukte usw. — 24. August. Unter der Firma **Socama A. G. (Socama S. A.)** bildet sich auf Grund der Statuten vom 20. August 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Fabrikation und zum Verkauf von Produkten, die auf der Basis von Gummi hergestellt werden. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern. Verwaltungsratsmitglieder sind Alfred Laurain, Fabrikant, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident; Lucas Sarasin-Merian, Bandfabrikant, von und in Basel, und Dr. Hans Streichenberg, Direktor, von und in Basel. Sie führen die Unterschrift je zu zweien. Domizil: St. Alban-Vorstadt Nr. 93.

Wirtschaft. — 24. August. Die Firma **Hans Schwob**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1972), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Glockengasse 2 (zum grünen Heinrich).

Vertretungen. — 24. August. Inhaber der Firma **Julius Hägin**, in Basel, ist Julius Hägin-Schärli, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Schönaustrasse 46.

25. August. Inhaberin der Firma **Meury-Zeller, Baugeschäft**, in Basel, ist Elise Meury-Zeller, von und in Basel. Die Inhaberin erteilt Einzelprokura an den Ehemann Theodor Meury-Zeller, von und in Basel. Der Prokurist ist zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften befugt. Baugeschäft. Delsbergerallee 74.

Baugeschäft. — 25. August. Die **Kollektivgesellschaft Fischer & Jauch**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1168), Baugeschäft, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Gasthof. — 25. August. Inhaber der Firma **Walter Buser-Hügi**, in Basel, ist Walter Buser-Hügi, von Buekten (Baselland), in Basel. Gasthof- und Wirtschaftsbetrieb. Sandgrubenstrasse 2.

25. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Immobilien A. G. Rufacherstrasse 15**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1845), Erwerb der Liegenschaft Rufacherstrasse 15 usw., ist Hans Schüreh-Fankhauser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Emil Minder, Kaufmann, von und in Huttwil; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Klybeekstrasse 190 (bei O. Dietrich).

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei, Konditorei, Spezereien. — 1936. 26. August. Inhaber der Firma **Alfred Haltinner**, in Marbach, ist Alfred Haltinner, von Eichberg, in Marbach. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung; Dorfplatz.

Metzgerei. — 26. August. Inhaber der Firma **Heinrich Büsser**, in Eschenbach, ist Heinrich Büsser, von Amden, in Eschenbach. Metzgerei; z. Sternen.

Drogerie, Kolonialwaren. — 26. August. Die Inhaberin der Firma **Frau Bertha Zysset-Gricsser**, Drogerie und Kolonialwarenhandlung, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1934, Seite 1739), ändert die Firma infolge Wiederverehelichung ab in: Frau Bertha Schenk-Griesser. Die Firmainhaberin ist nunmehr Bürgerin von Oberbüren.

Zigarren, Corsets. — 26. August. Die Firma **Franz Roth**, Zigarren und Corsets, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3127), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Spezereien, Ellenwaren. — 26. August. Die Firma **Emil Boesch**, Spezereien und Ellenwaren, in Brunnadern (S. H. A. B. Nr. 200 vom 4. August 1920, Seite 1507), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Käserei. — 26. August. Die Firma **Hans Häusler**, Käserei, in Dieselbach-Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1933, Seite 1766), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Milch, Käse, Butter. — 26. August. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung des Handelsregisteramtes laut Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Otto Sonderegger**, in Widnau, ist Otto Sonderegger, von Heiden, in Widnau. Milch-, Käse- und Butterhandel. Neugasse.

### Aargau — Argovie — Argovia

Zentralheizungen usw. — 1936. 17. Juli. Die Zweigniederlassung Aarau der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hassler & Co.**, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Adolf Hassler; Kommanditärin: Piera Hassler-Agnelli) (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1933, Seite 125), wird infolge Auflösung des Hauptgeschäfts in Biel im Handelsregister gelöscht.

Zentralheizungen usw. — 17. Juli. Die seit 16. April 1936 im Handelsregister des Amtsbezirks Biel eingetragene Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hassler & Co.** (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Robert Hassler, von Aarau, in Biel; Kommanditär: Franco Hassler, von und in Aarau, mit Fr. 10,000), mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 1. Mai 1936, Seite 1062), hat in Aarau unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben sind befugt der Komplementär Robert Hassler sowie der Kommanditär-Prokurist Franco Hassler, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Hammer 1.

27. August. Die Firma **Baugenossenschaft Fortuna**, in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1934, Seite 2994), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

27. August. Die Firma **Albert Zuckschwert Kunststeingeschäft Staufen b. Lenzburg**, in Staufen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1935, Seite 667), wird infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Mosterei-Brennerei. — 27. August. Einzelfirma **Alfred Gut**, Mosterei-Brennerei, in Muri (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1936, Seite 1014). Der Firmainhaber Alfred Gut, von Grossdietwil (Luzern), in Böttstein, hat durch Kaufvertrag vom 2. Juni 1936 mit seiner Ehefrau Maria Katharina geb. Bütler, in Muri (Aargau), ein Rechtsgeschäft getätigt. Danach gehen die Liegenschaften Int. Reg. Böttstein Nr. 1, 2, 12 bis 29 vom Eigentum der Ehefrau in das Eigentum des Ehemannes über, ebenso der zur Zeit des Vertragsabschlusses vorhandene und im Eigentum der Verkäuferin stehende Gewerbefonds mit Viehstand und Fahrhabe laut Verzeichnis.

Kurhaus, Pension. — 27. August. Einzelfirma **Alfred Gut**, Kurhaus und Pension Schloss Böttstein und Landwirtschaftsbetrieb, mit Sitz in Böttstein (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1936, Seite 1014). Der Firmainhaber Alfred Gut, von Grossdietwil (Luzern), in Böttstein, hat durch Kaufvertrag vom 2. Juni 1936 mit seiner Ehefrau Maria Katharina geb. Bütler, in Muri (Aargau), ein Rechtsgeschäft getätigt. Danach gehen die Liegenschaften Int. Reg. Böttstein Nr. 1, 2, 12 bis 29 vom Eigentum der Ehefrau in das Eigentum des Ehemannes über, ebenso der zur Zeit des Vertragsabschlusses vorhandene und im Eigentum der Verkäuferin stehende Gewerbefonds mit Viehstand und Fahrhabe laut Verzeichnis.

27. August. Die von der Firma **B. A. G. Broncewarenfabrik A. G. Turgi**, in Turgi (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1933, Seite 2729), an Emil Frymann erteilte Prokura ist erloschen.

Bäckerei, Lebensmittel. — 27. August. Löschung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 18. August 1936 gestützt auf Art. 25 der Handelsregisterverordnung:

Die Firma **Josef Röösli**, Bäckerei und Lebensmittelfabrikation, in Tägerig (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1034), wird infolge Wegzuges des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Spezereien, Kurzwaren. — 27. August. Inhaber der Firma **Otto Eggimann-Schalch**, in Brittnau, ist Otto Eggimann-Schalch, von Gondiswil (Bern), in Brittnau. Spezerei- und Kurzwarenhandlung sowie Fabrikation von « Schusol » (Imprägnierungsmittel für Schuhsohlen). In der Vorstadt Nr. 451 und 452.

27. August. Inhaber der Firma **Walter Häfliger, Kronen-Drogerie**, in Brittnau, ist Walter Häfliger, von Zürich, in Brittnau. Drogerie und Sanitätsgeschäft. Brittnau-Dorf.

27. August. Inhaber der Firma **Hans Wengi-Hess Sperrholzplatten-Vertrieb Klingnau**, in Klingnau, ist Hans Wengi-Hess, von und in Klingnau. Sperrholzplatten-Vertrieb. Im Sommer.

### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Zimmerei. — 1936. 25. August. Die Firma **Frau Martin**, Zimmereigeschäft, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1934, Seite 2131), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Zimmerei. — 25. August. Inhaber der Firma **Ferdinand Martin**, in Kreuzlingen, ist Ferdinand Martin, von und in Kreuzlingen. Mechanische Zimmerei, Weststrasse 1.

Strumpfwaren. — 25. August. **Thomann & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Münchwilen (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1935, Seite 1765). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Dezember 1934 wurde das Aktienkapital von Fr. 1,000,000 auf Fr. 850,000 herabgesetzt durch Rückkauf und Annullierung von 150 Stammaktien zu Fr. 1000. Zugleich wurden die verbleibenden 100 Stammaktien in Prioritätsaktien umgewandelt und hierauf wurde die Bezeichnung Prioritätsaktie für sämtliche 850 auf den Namen oder Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 1000 aufgehoben. Durch weitern Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1936 wurde das Aktienkapital von Fr. 850,000 durch Abstempelung der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 500 auf Fr. 425,000 reduziert. § 3 der Statuten lautet nun folgendermassen: Das Aktienkapital beträgt Fr. 425,000, eingeteilt in 850 auf den Namen oder Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Auch in bezug auf die übrigen statutarischen Bestimmungen, die durch diese Beschlüsse Abänderungen erfuhren, sind die Statuten revidiert worden. Diese Beschlüsse unterliegen jedoch nicht der Publikation. Friedrich Laessig ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

Spezereien, Haushaltungsartikel, Textilwaren usw. — 27. August. Die Firma **Joseph Mosberger-Bick**, in Uesslingen (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1934, Seite 1280), verzeichnet als weitere Geschäftsnatur: Handel mit Eisen- und Textilwaren.

### Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau de Nyon*

Epicerie, mercerie, chaussures, etc. — 1936. 26 août. La raison **Joseph Zimmermann**, à Gland, épicerie, mercerie, chaussures, cigares et tabacs, boulangerie (F. o. s. du c. du 19 octobre 1900, page 1209), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Ernest Zimmermann».

Le chef de la maison **Ernest Zimmermann**, à Gland, est Ernest Zimmermann, de Weggis (Berne), domicilié à Gland. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Joseph Zimmermann», à Gland, radiée. Epicerie, mercerie, chaussures, tabacs et cigares.

Produits pour la protection du bois, etc. — 26 août. La raison **Ernest Robert**, à Nyon, produits pour la protection du bois, métaux et bétons, fabrication, achat et vente (F. o. s. du c. du 30 juin 1934, page 1813), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

### Wallis — Valais — Vallese

*Bureau de Sion*

Articles textiles. — 1936. 25 août. La **Texta S. A. Sion**, société anonyme de siège social à Sion, expédition d'articles textiles en tous genres (F. o. s. du c. du 28 décembre 1935, nº 304, page 3183), est radiée d'office par suite de faillite.

### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

Boulangerie-pâtisserie. — 1936. 24 août. Le chef de la maison **Léon Amacher**, à La Chaux-de-Fonds, est Léon-Albert Amacher, originaire de Rochefort, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Boulangerie-pâtisserie. Rue Numa Droz 96.

Café. — 24 août. Le chef de la maison **Henri Schmidt-Matthey**, à La Chaux-de-Fonds, est Henri Schmidt allié Matthey, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Exploitation du Café Bâlois. 1er Mars 7a.

Hôtel. — 24 août. Le chef de la maison **Nicolas Klein**, à La Chaux-de-Fonds, est Nicolas Klein, originaire du Duché de Luxembourg, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Exploitation de l'Hôtel du Soleil. Rue du Stand 4.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 88853. Date de dépôt: 30 juillet 1936, 12 h.
**Twentieth Century-Fox Film Corporation,** 444 West 56th Street, **New-York** (E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique.

Films silencieux, sonores, dialogués et parlants.

---

N° 88854. Date de dépôt: 31 juillet 1936, 20 h.
**Société pour la vente des Engrais à base d'humus S. A.,** Avenue de la gare 16, **Vevey** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Engrais renfermant de l'humus.

HUMUSENGRAIS

---

N° 88855. Date de dépôt: 31 juillet 1936, 20 h.
**Société pour la vente des Engrais à base d'humus S. A.,** Avenue de la gare 16, **Vevey** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Engrais organiques.

ORGANICENGRAIS

---

Nr. 88856. Hinterlegungsdatum: 1. August 1936, 15 Uhr.
**Sinfra A.-G.,** Unterer Graben 1, **St. Gallen C** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Textilstoffe, ferner Textilstrickmaschinen und Kabelumstrickmaschinen, sowie deren Bestandteile.

SINFRA

---

Nr. 88857. Hinterlegungsdatum: 1. August 1936, 15 Uhr.
**Sinfra A.-G.,** Unterer Graben 1, **St. Gallen C** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Textilstoffe, ferner Textilstrickmaschinen und Kabelumstrickmaschinen, sowie deren Bestandteile.

SINFRANETTE

---

Nr. 88858. Hinterlegungsdatum: 1. August 1936, 15 Uhr.
**Sinfra A.-G.,** Unterer Graben 1, **St. Gallen C** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Textilstoffe.

SINFRANIZE

---

Nr. 88859. Hinterlegungsdatum: 4. August 1936, 15 Uhr.
**Armin Worni,** Steinstrasse 54, **Zürich 3** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Po-Ho-Oel, Gesundheitstee, Zahnpflegemittel, Badepräparate, Sirups, Hustenbonbons, kosmetische Mittel. Nähr- und Kräftigungsmittel.

„DROGENA"

---

Nr. 88860. Hinterlegungsdatum: 5. August 1936, 18 Uhr.
**Bürke & Co.,** Lagerstrasse 11, **Zürich 4** (Schweiz). — Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38732 von der früheren Firma gleichen Namens in Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1936 an).

Kaffee, Tee, Kakao, Malzkaffee.

„Delikat"

---

Nr. 88861. Hinterlegungsdatum: 5. August 1936, 18 Uhr.
**Bürke & Co.,** Lagerstrasse 11, **Zürich 4** (Schweiz). — Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38733 von der frühern Firma gleichen Namens in Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1936 an).

Kaffee, Tee, Oele, Malzkaffee und weitere Lebensmittel.

„Stella"

---

Nr. 88862. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1936, 20 Uhr.
**Hein Meyer,** Lindhornstrasse 26, **Bremen** (Deutschland).
Fabrikmarke. — (Priorität: Deutschland, 11. Januar 1936.)

Schmuck aus Gold, Silber und unecht.

HEIN MEYER

---

N° 88863. Date de dépôt: 14 août 1936, 19 h.
**Paul Seefeld,** Commerce 9, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 38827. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 août 1936).

Mouvements, cadrans, boîtes, cuvettes et étuis de montres.

CERA

---

Nr. 88864. Hinterlegungsdatum: 15. August 1936, 13 Uhr.
**Società Anonima Francesco Camponovo e C. La Nazionale, Chiasso** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate.

---

Nr. 88865. Hinterlegungsdatum: 18. August 1936, 15 Uhr.
**Droguerie J. F. Messerli Aktiengesellschaft,** Höhestrasse 40, **Interlaken** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38719. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1936 an).

Kosmetische Präparate.

N° 88866. Date de dépôt: 15 août 1936, 7 h.
**Manufacture Générale de Lunetterie, Ets. Cok & Cie., Morez** (Jura, France). — Marque de fabrique.

Lunetterie et optique.

N° 88867. Date de dépôt: 13 août 1936, 19½ h.
**Montres Era, C. Ruefli-Flury & Cie., Société Anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Ruefli-Flury & Cie.),** 12, Place de la gare, **Bienne** (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

RITEX

N° 88868. Date de dépôt: 23 juillet 1936, 15 h.
**J. Freudenheim & Sons,** 48, West 48 th Street, **New-York** (E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Bagues d'or, de platine et d'or et de platine.

JFS

NY

**Uebertragungen — Transmissions**

Nr. 60015. — A. S. Hinds Co., Portland (Ver. St. v. Amerika). — Uebertragung an **Lehn & Fink Products Corporation,** 192 Bloomfield Avenue, **Bloomfield** (New-Jersey, Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 14. August 1936.

N° 69014. — A. S. Hinds Co., Bloomfield (E. U. d'Amérique). — Transmission à **Lehn & Fink Products Corporation,** 192 Bloomfield Avenue, **Bloomfield** (New-Jersey, E. U. d'Amérique). — Enregistré le 14 août 1936.

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Anmeldung von Verpflichtungen aus gewerblichem und geistigem Eigentum und dergleichen im deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 29. August 1936

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,

gestützt auf Art. 10 des Bundesratsbeschlusses vom 27. Juli 1934 über die Durchführung des mit Deutschland abgeschlossenen Abkommens über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr, ergänzt und abgeändert durch die Bundesratsbeschlüsse vom 11. September 1934, 19. Februar 1935 und 22. Juli 1936, verfügt:

Art. 1.

In der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein domizilierte natürliche und juristische Personen, die Verbindlichkeiten gegenüber in Deutschland domizilierten natürlichen und juristischen Personen haben:

1. aus gewerblichem und geistigem Eigentum, d. h.
   a) aus der Ueberlassung von Patent-, Lizenz- und ähnlichen Schutzrechten (inklusive Fabrikationserfahrungen und Geheimverfahren), sowie aus Marken- und Firmenrechten;
   b) aus Schutz- und Urheberrechten für Leistungen auf dem Gebiete der Literatur, der Musik und der bildenden Künste;
2. aus Marktschutzabkommen, Kartellverträgen jeder Art und ähnlichen Rechtsverhältnissen (Konkurrenzverzicht, Stillegungsprämien usw.),

sind gehalten, ihre derartigen Zahlungsverpflichtungen bis spätestens am 20. September 1936 der Schweizerischen Verrechnungsstelle, in Zürich, schriftlich zur Anzeige zu bringen. Frühere diesbezügliche Mitteilungen an die Schweizerische Verrechnungsstelle entbinden nicht von der Pflicht zur Anmeldung.

Zahlungsverpflichtungen, die nach dem 20. September 1936 eingegangen werden, sind unverzüglich nach ihrer Entstehung anzumelden.

Art. 2.

Anzeigepflichtig sind die im Zeitpunkt der Anmeldung bestehenden Zahlungsverpflichtungen, wie auch Verpflichtungen, aus welchen sich in Zukunft Zahlungsverpflichtungen ergeben werden oder ergeben können.

Art. 3.

Die Anzeigen an die Schweizerische Verrechnungsstelle müssen die folgenden Angaben enthalten:

1. Name und Adresse des Anzeigepflichtigen;
2. Name und Adresse des Anspruchsberechtigten;
3. Natur der Verpflichtung (nähere Umschreibung, z. B. ob für Patente, Lizenzen, Kartellprämien usw.). Dabei ist anzugeben:
   a) ob der Zahlungsempfänger der endgültige Begünstigte ist, evtl. für wessen Rechnung er die Zahlung entgegennimmt;
   b) ob die Benützung oder Verwertung der betreffenden Schutzrechte, Verfahren usw. in der Schweiz oder im Auslande erfolgt;
   c) ob die Zahlungen für eigene Rechnung oder für Rechnung eines schweizerischen oder drittländischen Auftraggebers erfolgen, unter Bezeichnung des Auftraggebers.

   Erfolgen die Zahlungen für Rechnung des Anspruchsberechtigten in Deutschland an in Drittländern wohnhafte Personen, so ist dies ebenfalls anzugeben;
4. Umfang der geschuldeten Leistung (für den Fall, dass die Leistung nicht im voraus nach Umfang und Fälligkeit feststeht, sind die Berechnungsgrundlagen anzugeben);
5. Beginn und Dauer des Vertrages, in welchem der Anspruch begründet ist;
6. Fälligkeit der geschuldeten Leistung.

Art. 4.

Die Anzeigepflichtigen haben der Schweizerischen Verrechnungsstelle auf Verlangen jede weitere für die Feststellung der anzeigepflichtigen Verpflichtungen zweckdienliche Auskunft zu erteilen. Originalakten sind der Verrechnungsstelle nur vorzulegen, wenn es von ihr ausdrücklich verlangt wird.

Art. 5.

Widerhandlungen gegen diese Verfügung, wie insbesondere die Unterlassung der Anmeldung anzeigepflichtiger Verpflichtungen, nicht rechtzeitige oder den Tatsachen widersprechende Anmeldung, sowie Auskunftsverweigerung fallen unter die Strafbestimmungen des Art. 11, Absatz 5, des Bundesratsbeschlusses vom 27. Juli 1934 über die Durchführung des mit Deutschland abgeschlossenen Abkommens über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr.

Art. 6.

Diese Verfügung tritt am 29. August 1936 in Kraft. 202. 29. 8. 36.

## Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique relative à la déclaration des dettes se rapportant à la propriété industrielle ou intellectuelle et autres dettes similaires dans la compensation des paiements germano-suisses

(Du 29 août 1936.)

Le Département fédéral de l'économie publique,

vu l'article 10 de l'arrêté du Conseil fédéral du 27 juillet 1934 relatif à l'exécution de l'accord pour la compensation des paiements germano-suisses, complété et modifié par les arrêtés du Conseil fédéral des 11 septembre 1934, 19 février 1935 et 22 juillet 1936,

arrête:

Article premier.

Les personnes physiques ou morales domiciliées en Suisse ou dans la principauté de Liechtenstein qui doivent acquitter envers des personnes physiques ou morales domiciliées en Allemagne des obligations se rapportant:

1° à la propriété industrielle et intellectuelle, c'est-à-dire résultant
   a de la cession de brevets, licences ou autres droits protégés (y compris les procédés et secrets de fabrication), ainsi que de marques de fabrique ou de commerce;
   b de droits d'auteur ou autres droits protégés afférents à des œuvres littéraires, musicales ou aux arts plastiques;
2° à des arrangements relatifs à la protection de marques, à la formation de cartels de tout genre ou à des engagements du même genre (renonciation au droit de faire concurrence, indemnités pour la fermeture d'une entreprise, etc.),

sont tenues d'annoncer par écrit les dettes de ces diverses catégories, au plus tard jusqu'au 20 septembre 1936, à l'office suisse de compensation, à Zurich. Les communications qui auraient pu déjà parvenir à ce sujet audit office ne libèrent pas de cette obligation.

Les dettes contractées après le 20 septembre 1936 devront être annoncées dès qu'elles ont pris naissance.

Art. 2.

Doivent être annoncés, outre les dettes existant au moment de la déclaration, les engagements dont dérivera ou pourra dériver ultérieurement une dette.

Art. 3.

Les déclarations à l'office suisse de compensation contiendront les renseignements suivants:

1° Nom et adresse de la personne tenue à déclaration;
2° Nom et adresse de l'ayant droit;
3° Nature de la dette (indication de son origine, par exemple: brevets, licences, redevances payées à un cartel). On déclarera en outre:
   a si la personne qui reçoit le paiement est bien le véritable ayant droit, et, sinon, pour le compte de qui elle le reçoit;
   b si les droits protégés, les procédés, etc., sont exploités en Suisse ou à l'étranger;
   c si les paiements sont effectués pour le propre compte de la personne qui les déclare ou pour celui d'un mandant suisse ou étranger; dans ce cas, le mandant sera désigné.

   Si les paiements sont effectués à des personnes domiciliées dans des pays tiers pour le compte de l'ayant droit en Allemagne, la déclaration le mentionnera également;

4° Importance de la prestation due (au cas où il ne serait pas possible de déclarer à l'avance l'importance et l'échéance de celle-ci, on indiquera les bases sur lesquelles elles seront établies);
5° Dates auxquelles le contrat générateur de l'obligation a été signé et cessera de produire ses effets;
6° Echéance de la prestation.

Art. 4.

Les personnes tenues à déclaration devront fournir, sur demande, à l'office suisse de compensation, toutes autres informations lui permettant de déterminer les obligations qui doivent être déclarées. Les originaux des pièces justificatives ne seront soumis à cet office que sur sa demande expresse.

Art. 5.

Les infractions à la présente ordonnance, notamment le fait de ne pas déclarer des obligations qui doivent l'être, de ne pas présenter la déclaration à temps ou de donner des indications non vérifiques, ainsi que le refus d'informations, sont frappées des peines prévues à l'article 11, 5e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 27 juillet 1934, relatif à l'exécution de l'accord pour la compensation des paiements germano-suisses.

Art. 6.

La présente ordonnance entre en vigueur le 29 août 1936.

202. 29. 8. 36.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

*Umrechnungskurse vom 29. August an — Cours de réduction dès le 29 août*

Belgien Fr. 51.93; Dänemark Fr. 69.20; Danzig Fr. 58.30; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 91.75; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 12.98; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 208.60; Oesterreich Fr. 57.75; Schweden Fr. 79.95; Tschechoslowakei Fr. 12.73; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**Redaktion:**

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

**Rédaction:**

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Jalousieladen, Rolladen, Klpp- und Flügeltore für Garagen. Stoffstoren, Rollwände

**WILH. BAUMANN, HORGEN**

ZÜRICH
Montage und Reparaturwerkstätte
Grütlistr. 64, Tel. 36.382

LUZERN
Malhofstr. 45, Tel. 23.875
Platzmonteur Gutknecht

LAUSANNE-LUTRY
Le Mimosa, Tel. 33.201
Représent. W. Eisenhut

1/3 Farbbänder Fr. 1.15
TRI-ERGON A.-G., ZÜRICH
PREIS Löwenstr. 11, Tel. 51.464

Vertreter gesucht für die Kantone

**Basel**
**Zürich**
**Bern**
**Genf**
**Tessin**
**Graubünden**

Das Handelsamtsblatt, als einzige dreisprachige Zeitung, wird in allen Kantonen der ganzen Schweiz gelesen. Nützen Sie diesen Vorteil, wenn Sie Vertreter für verschiedene Gebiete suchen.

**Basellandschaftliche Kantonalbank**

Staatsgarantie

**Hauptsitz in Liestal**

Als solide, keinen Kursschwankungen unterworfene und durch die unbeschränkte Garantie des Kantons Basellandschaft sichergestellte Anlage empfehlen wir

**4% Kassa-Obligationen**

unserer Bank

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest.

Die Titel werden in beliebigen, durch 500 teilbaren Beträgen ausgestellt. (SA 9227 L) 2196

**Die Direktion.**

**Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf**

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. u. § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911.)

Erblasser: **Vincenzo Mainardi,** von Cagno, Italien, geb. 1873, gew. Baumeister, Ehemann der Maria Emilie geb. Bernasconi, wohnhaft gewesen Laubeckstrasse 28 in **Bern,** verstorben am 11. Juli 1936.

Eingabefrist bis und mit 1. September 1936.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: Beim Regierungsstatthalteramt II in Bern,

b) für Guthaben des Erblassers: Bei Notar Otto Wirz, Spitalgasse 32, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. 2050

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Bürgschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Massaverwalter: Herr Leo Schermann, Lic. rer. pol., Wyttenbachstrasse 13 in Bern.

Bern, den 28. Juli 1936.

*Der Beauftragte:*
**O. Wirz,** Notar.

**Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux**

Die Auslosung der **Anleihen 3½% Schweiz. Centralbahn** vom 1. Juni 1894 und **4% Schweiz. Bundesbahnen von 1912/14** findet am **7. September 1936,** um 14¼ Uhr, im **Verwaltungsgebäude,** Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 80, in **Bern** statt. 2206

**Bern,** den 28. August 1936.

**Generaldirektion der S. B. B.**

Le tirage des **obligations des emprunts 3½% Central-Suisse** du 1er juin 1894 et **4% Chemins de fer fédéraux de 1912/14** aura lieu le **7 septembre 1936, à 14¼ heures, au bâtiment,** Hochschulstrasse 6, chambre N° 80 à **Berne.**

**Berne,** le 28 août 1936.

**Direction générale des C. F. F.**

**Société d'Etude de Minerais et Alliages S. E. M. A. en liq., Fribourg**

La Société d'Etude de Minerais et Alliages S. E. M. A., ayant siège 12, rue St. Pierre, à Fribourg, a décidé dans son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1936 sa dissolution et son entrée en liquidation.

L'assemblée a désigné comme liquidateur unique Me **Louis Dupraz,** avocat, 12, rue St. Pierre, à **Fribourg.**

Les créanciers de la Société sont sommés de produire leurs créances avec intérêts calculés jusqu'au **30 septembre 1936** dans un délai expirant le **30 septembre 1936.**

Devront être joint aux productions les extraits de compte et une copie des pièces justificatives des créances produites.

**Fribourg,** le 20 août 1936.

**Société d'Etude de Minerais et Alliages S. E. M. A. en liq.,**
*Le liquidateur:* **Louis Dupraz,** av.

2177

**Basler Kantonalbank**

**Basel** Staatsgarantie

**Dotationskapital Fr. 25,000,000. Reserven Fr. 32,400,000**

Wir sind bis auf weiteres, **sowohl gegen bar als auch in Konversion,** Abgeber von

**4% Obligationen unserer Bank, zu pari,**

auf 2½—4½ Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar.

2067 (1594-3 Q) **Die Direktion.**

**Compagnie Générale de Gaz et d'Electricité S. A., Bruxelles**

**Emprunt Bons de Caisse 6% de 8.000,000 de belgas soit 5,764,800 francs suisses (1er septembre 1932)**

La susdite Société annonce que le paiement du coupon no. 8 à l'échéance du **1er septembre 1936** de ses bons de caisse 6% sera effectué de la même façon que celui du coupon no. 7 à l'échéance du 1er mars 1936, c. à. d. en Belgique et en Suisse par

belgas 3.— pour les bons de caisse de belgas 100.— nominal
" 15.— " " " " " " " 500.— "
" 30.— " " " " " " " 1000.— "

Les coupons présentés en **Suisse** seront perforés et restitués aux porteurs, afin qu'ils puissent les représenter si une décision judiciaire leur octroyait un complément de paiement. (8877 Z) 2185

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne